

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscce o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

General Administration Department

Mamlatdar's Office of Marmagoa Taluka

Notice no. ADM/67/455

V. S. Warang, Mamlatdar:

At the request of the Public Works Department, Hydraulics and Irrigation, Works Division V., Panaji, I hereby make it known that as the tithes and deposits reserved as a security for the work of repairs of the bund defending the paddy field situated at Sancoale, belonging to the Comunidade of Cortallim, carried out by the contractor Shri Lockimicanta Crisna Bandodcar, are to be returned to the said contractor, all the interested parties are hereby invited to approach this office, within a period of 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette with any complaints they have as regards the non-payment of salaries, materials and any other indemnity to which are entitled to, in accordance with para 1 of the article 60 of Labour Legislation in force.

Vasco da Gama, 12th June, 1967. — The Mamlatdar, V. S. Warang.

Administration Office of the Comunidades of Salcete

Section of Comunidades of Canacona

Notice

Armando Santana Pereira, Administrator:

It is hereby made known that according to the terms of article 509 of the Code of Comunidades in force, the undermentioned days are set for the examination of accounts of the clerks and other key-keepers of the safes, for the communal year 1966-1967, of the below mentioned Comunidades of Canacona Taluka. The clerks should be present on the said days at 10 a. m. in this Office and must notify the said key-keepers according to the article 510 of the same Code and send the books, documents and other papers for the said purpose in anticipation of eight days.

June, 1967.

Cola-26.

July, 1967.

Canacona-1, Gaundongrem-7, Poinguinim-14, Nagorcem-Palolem-21, Lohiem-Polem-28.

Margão, 8th June, 1967. — The Administrator, A. S. Pereira.

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Departamento da Administração Geral

Repartição de Mamlatdar do Concelho de Mormugão

Aviso n.º ADM/67/455

V. S. Warang, Mamlatdar:

Faz-se saber à solicitação da Direcção das Obras Públicas e Transportes, Secção de Hidráulicas e Irrigação, Divisão V, Panaji, que tendo de serem restituídos ao Sr. Lockimicanta Crisna Bandodcar, de S. Pedro, os décimos e depósitos reservados para a garantia da obra da reparação do valado da várzea situada em Sancoale, pertencente à comunidade de Cortallim, são por este convidados todos os interessados a virem apresentar nesta Repartição, no prazo de 30 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta do pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito, nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Vasco da Gama, 12 de Junho de 1967. — O Mamlatdar, V. S. Warang.

Administração das Comunidades de Salsete

Secção das Comunidades de Canacona

Edital

Armando Santana Pereira, Administrador:

Faz-se saber que, nos termos do artigo 509.º do Código das Comunidades em vigor, são designados os dias infra mencionados para tomada e julgamento das contas dos escrevães e outros claviculários dos cofres, do ano comunal de 1966-1967, das comunidades do concelho de Canacona, abaixo designadas, devendo os escrevães assistir nos dias indicados, às 10 horas, nesta Administração, ao julgamento das suas contas fazendo as notificações determinadas no artigo 510.º do citado código e enviar à esta Administração os livros, documentos e outros papéis precisos para o dito fim com antecipação de oito dias.

Junho de 1967.

Cola-26.

Julho de 1967.

Canacona-1, Gaundongrem-7, Poinguinim-14, Nagorcem-Palolem-21, Lohiem-Polem-28.

Margão, 8 de Junho de 1967. — O Administrador, A. S. Pereira.

## Home Department

## Office of the Custodian of Evacuee Property

Form No. 2

See Rule 5 (2)

## Notification

In pursuance of sub-section (4) of Section 5 of the Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964, the Custodian is pleased to notify for general information the list of the evacuee properties specified in the Schedule annexed hereto, which have vested in him.

## SCHEDULE

Sr. No.	Description	Locality
1.	Property Registered under No. 7752 Revenue Office, Panjim.	Fontainhas Panaji
2.	Property registered under No. 7751, House No. E-67, E-70, E-71, E-72, etc.	

Panaji, 9th June, 1967. — A. P. Agrawal, Custodian of Evacuee Property.

## Departamento do Interior

## Repertição do Gestor da Propriedade dos Evacuados

Impresso n.º 2

Ver a norma 5(2)

## Aviso

De harmonia com a alínea (4) do artigo 5.º de «Goa, Daman and Diu Administration of Evacuee Property Act, 1964», o Gestor torna público, para conhecimento geral, que as propriedades dos evacuados abaixo descritas, passaram para a sua posse.

## QUADRO

N.º de série	Descrição	Localidade
1.	Propriedade registada sob o n.º 7752 na Repartição de Fazenda, de Pangim.	Fontainhas, Panaji
2.	Propriedade registada sob o n.º 7751, Casas n.ºs E-67, E-70, E-71, E-72, etc.	

Panaji, 9 de Junho de 1967. — A. P. Agrawal, Gestor da Propriedade dos Evacuados.

## Office of the Sub-Divisional Magistrate, South Sub-Division, Margao

U/S 144 of Cr. P. C.

To

All the Public

Whereas it is reported by the Police Sub-Inspector of Vasco and whereas I am satisfied that the extracting earth being done by M/s Shantaram and Sons, Vasco, is very dangerous to the life of the persons working on the site which is situated at distance of about one kilometre from Dabolim Airport towards the South;

I, V. V. Joshi, B.A. (Hons.), Sub-Divisional Magistrate, Margao, hereby order that the area mentioned below is strictly prohibited for all the public and human beings u/s 144 of Cr. P. C. for period of the one month with immediate effect. Area applicable: — All the sea coast towards the southern side of Dabolim Airport beginning from the east to limits of Bogmallo Village and to the west the limits of Baina village in Vasco area.

Given under my hand and the seal of the Court this 17th day of June, 1967.

V. V. Joshi, Sub-Divisional Magistrate, South Sub-Division, Margao.

Margao, 17th June, 1967.

## Mormugao Port Trust

## Public Auction

Whereas the goods mentioned in the Schedule have not been removed by the Owners or other person entitled thereto, from the premises of the Board, the said goods are liable to be sold by public auction under the provisions of Sections 61 and 62 of the Major Port Trusts Act, (Act 38 of 1963).

The said goods will therefore be disposed of by public auction at 10 a. m. on 11-7-67 in 'H' Shed, Mormugao Harbour, if not cleared by that date.

## Repertição do Magistrado Sub-divisional, Sub-divisão do Sul, Margão

Ao abrigo do artigo 144.º do Código de Processo Penal

Ao público em geral:

Atendendo a que foi comunicado pelo sub-inspector da Polícia de Vasco da Gama e sendo do meu parecer que a extração da terra que está sendo feita pela firma Shantaram e Filhos, de Vasco da Gama, constitui perigo para a vida das pessoas que trabalham no mesmo local, que fica situado a distância de um quilómetro do aeroporto de Dabolim, em direcção ao sul.

Eu, V. V. Joshi, B. A. (Hons.), Magistrado sub-divisional, de Margão, determino que a área abaixo mencionada fica, com efeito imediato, rigorosamente vedada ao público e seres humanos, ao abrigo do artigo 144.º do Código de Processo Penal, por período de um mês. Área abrangida: Toda a área costeira do lado sul do porto de Dabolim, principiando pelo lado nascente até aos limites da aldeia de Bogmaló e, do lado poente, até aos limites da aldeia de Baina, na área de Vasco.

Expedido sob a minha assinatura e selo do Tribunal, aos 17 de Junho de 1967.

V. V. Joshi, Magistrado sub-divisional, sub-divisão do Sul, Margão.

Margão 17 de Junho de 1967.

## «Mormugao Port Trust»

## Aviso

Em consequência de as mercadorias descritas no quadro anexo não terem sido recolhidas, pelo proprietário ou outra pessoa com direito a elas, dos recintos da junta, as mesmas mercadorias estão sujeitas a serem vendidas em hasta pública, ao abrigo do disposto nos artigos 61.º e 62.º do «Major Port Trusts Act (Act 38 of 1963)».

As referidas mercadorias serão, por isso, vendidas em hasta pública às 10 horas de 11 de Julho de 1967, no recinto 'H' do Porto de Mormugão, se não forem recolhidas até essa data.

## SCHEDULE—QUADRO

Lot No.	Vessel's name and date	Marks and Nos.	No. description and contents	Name of consignee and address
Loten.º	Nome do navio e data	Sinais e números	N.º e descrição do conteúdo	Nome do consignatário e endereço
22/65	s. s. Sunniger of 6/3/62.	Audath/Mapusa Marmagao	10 cases chickens buillon cubes.	—
*35/67	s. s. Goldenfels of 5/4/62.	Ansa/Goa Marmagao	2 cases pharmaceutical products.	Drogaria Andrade e Sa, Panjim-Goa.
58/67	s. s. Clan Fergusson of 27/8/62	Labelled Roots Caculo	5 unpacked Hillman Cars.	U. S. B. Caculo, Panjim-Goa.
65/67	s. s. Sarasvati of 5/2/65.	Metha & Co. Ltd. SBI/3/2297/Vasco	1 case machinery spare parts for Transcavators.	M/s. Metha & Co. Ltd., Vasco da Gama.
66/67	s. s. Clan Maciver of 1/3/65.	PTIL, PT/IMP/49. F. Mormugao Goa IND/585/PTIL. PT/IMP/43F 584/PT/IMP/56F Mormugao LDA India 582/583.	4 cases spares for Transcavators.	M/s. Panduronga Timblo Irmaos Ltd., Margao-Goa.
67/67	s. s. Jalazad of 3/10/65.	LBS-65386 Marmagao 1/5	5 cases spares for bulldozers.	M/s. Lidia B. Simoes, Sanvordem.
68/67	s. s. Sabarmati of 4/12/65.	J. S. P. 3170 Mormugao No. 4, 10, 6, 3, 5, 1/2, 8, 9, 2.	11 cases spares for shovels.	M/s. V. S. Dempo.
69/67	s. s. Kampala of 16-12-65.	D. E. Govea Mombassa to Mormugao	1 case contg. porcelain ware, glassware, etc.	Agent: M/s. Agencia Geral Ltd., Vasco da Gama.
70/67	s. s. Vishva Kirti of 26/12/65.	V. M. F. Mapusa Mormugao	1 case adv. material (empty wooden case).	Victorino Manuel Fernandes, C/o. C. H. A. Mr. Casimiro Luis, Mormugao-Harbour.
71/67	s. s. Vishva Kirti of 26/12/65.	V. P. Shah Mormugao	1 case adv. material (empty wooden case).	V. F. Pinto, Mapusa-Goa.
72/67	s. s. Jalagopal of 9/1/66.	DBS/NDN 29082/4 Margao via Marmagao	1 case motor vehicle spare parts.	Mr. Narcinva Damodar Naik, Margao-Goa.
73/67	s. s. Sabarmati of 22/1/66.	J. S. P./3170 Marmagao C. no. 7.	1 case spare for shovels.	A. Y. Abdulrazak, Panjim-Goa.
74/67	— Do —	JSP/3170 Marmagao via Bombay 1-6, 26-28	9 cases spares for shovels.	— Do —
75/67	s. s. Sabarmati of 5/3/66.	C. 2006/Marmagao via Bombay	1 case spare parts and accessories for trucks (empty).	Vassudeva S. Naik, Mapusa-Goa.
76/67	s. s. Sabarmati of 19/3/66.	Salgaoncar Vasco da Gama	1 case tractor Trucks compeling parts.	V. M. Salgaoncar e Irmao, Vasco da Gama.
77/67	s. s. Sabarmati of 21/5/66.	PGV. 7888 Mormugao	1 carton milk powder.	Agent: V. S. Dempo & Co. Ltd., Mormugao-Harbour.
78/67	s. s. Sabarmati of 28/5/66.	O. M. Marmagao via Bombay 63413	1 case spares for trucks.	Balorishna Narahar Thakur, Margao-Goa.
79/67	s. s. Sabarmati of 7/7/66.	Correia 52/65 Marmagao	1 ctn. milk powder.	V. S. Dempo & Co. Ltd., Mormugao-Harbour.
82/67	s. s. Indian Resource of 4/8/66	HAHB. 4977 Marmagao made in Czechoslovakia 1/43	43 c/s. spares for air compressors.	Sociedade de Fomento Industrial, Margao-Goa.
83/67	s. s. Ruknavati of 4/8/66.	GT. TIL Marmagao India via Bombay made in U. K. Nos. 20 & 20	2 c/s. said to contain spares for compressors.	Timblo Irmaos Ltd., Margao-Goa.
84/67	— Do —	Jagadish Mormugao via Bombay made in Japan No. 1	1 c/s. Typewriters spares excluding typewriters ribbons.	V. S. Dempo & Co. Pvt. Ltd., Mormugao-Harbour.
85/67	s. s. Bhadravati of 30/8/66.	G. T. TIL Marmagao India made in U. K. via Bombay	1 c/s. spares for compressors.	V. S. Dempo & Co. Ltd.
86/67	s. s. Ruknavati of 13/9/66.	Casa Filu Margao via Marmagao via Bombay	1 c/s. old spice toilet preparation.	Agent: M/s. V. S. Dempo & Co. Ltd., Mormugao-Harbour.
87/67	— Do —	Bandorkar 282/1993/66 Altinho Panjim made in U. S. A.	1 ctn. shovel spares.	— Do —
89/67	s. s. Hellenic Charm of 20/9/66	Taata via Khorsams HAHK Tehran	7 bags plastic chips.	Mr. A. P. Wallaulikar, Vasco da Gama.
90/67	— Do —	GIBBON FEEDS	1 bag containing gibbon feeds pellets for cattle feeding.	— Do —
Total ...			114	

\* These will be delivered to the Drug Licence holders only.

By Order

Mormugao, 14th June, 1967.—P. G. Kundaji, Traffic Manager.

\* Estas mercadorias serão entregues somente aos portadores de licença para drogas.

## Advertisements

## Judicial Court of the District of Ilhas

## Notice

In the Court of Law of the Judicial Sub-district (Comarca) of the Isles of Goa, and in the Office of the Clerk (escrivão) of first Office, Luis Rodrigues, by judgement of the first of June running, passed in transit as judged, proffered on the suit of action of ordinary class—nullification of marriage—filed by Panduronga Monó Fotto Gauncar, agriculturist, residing at Adcolna against his wife Manica Porobo, domestic, residing at Vagurbem, was annulled the marriage of the said author Panduronga, with the said culprit Manica, celebrated on the 12h May 1964, in the Registration Office of Ongao.

And in order to be publicly known this has been published.

Goa, 15th June, 1967.—The Clerk of the 1st Office, *Luis Francisco Rodrigues*.

Seen.—The Judge of the Court, *Renato de Noronha*.

V. no. 235/1967

## Goa Judiciary Division

Notary Office in charge of Fernando Jorge Colaço, Bar-at-Law.

## Declaration of succession

2 In accordance with para 1 of article 179 of Law no. 2049 dated 6-8-1951 and for the purposes of para 2 of the same article, is hereby announced, within the prescribed time limit, that by a public deed dated 6th June instant, drawn up by me from folio 52 to 55 of Deed-Book no. 591, of this office, they were duly qualified Quexova Poi or Quexova Bogvonta Poi Vernencar, married, Govinda Bogvonta Poi Vernencar and Mucunda Bogvonta Poi Vernencar, both unmarried, all residents at Reis Magos, as children, and Manicabai Poi Vernencar, married to Panduronga Ananta Sinai Bornó, residing at Mangão, Quensorbai Poi Vernencar, unmarried, residing at Reis Magos, Manjulabai Poi Vernencar, married to Subraia Sinai Bobó or Subraya Podmanabh Sinai Bhohe, residing at Bombay and Aravinda Srinivassa Poi Vernencar, unmarried, residing at Bombay, as grand children, as the sole and only heirs-at-law of their mother and grand mother Indirabai, by other name Essodabai, or Indiri Poinim, and also known as Indirabai Bhagvanta Poi Vernencar, who died at Bombay on 19th November 1962, as a widow of Bogvonta Govinda Poi, as intestate, leaving as his sole and only heirs her said three children and four grand children, these ones concurring with the first ones in the place of their pre-deceased father Srinivassa Bogvonta Poi Vernencar by «direito de representação» as per the Civil Code.

Panaji, 9th June, 1967.—The Notary, *Fernando Jorge Colaço*.

V. no. 236/1967

## Administration Office of the Comunidades of Bardez

## Notice

3 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Sarasvati Gajanana Satordencar, from Mapusa, has applied on lease for the construction of houses, a hilly, uncultivated and unused plot of land, named «Ponxem Godvol», lot no. 404, covering an area of 600 sq. m., situated at Tivim and belonging to the Comunidade of Tivim. It is bounded on the east by the leased land of Rosaria Piedade Souza, on the west by the strip three metres wide of the same lot, reserved along the road which leads to Antordo, on the north and south by the remaining part of the lot no. 404. File no. 65/67.

Mapusa, 31st May, 1967.—The Secretary, *Mangueza Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 212/1967

(Repeated)

## Anúncios

## Tribunal Judicial da Comarca das Ilhas

## Anúncio

No Juízo de Direito da comarca das Ilhas de Goa e cartório do escrivão do 1.º officio, Luis Rodrigues, por sentença de 1 do corrente mês de Junho, transitada em julgado, proferida nos autos de acção ordinária—anulação do casamento—intentada por Panduronga Monó Fotto Gauncar, agricultor, residente em Adcolna, contra a sua mulher Manica Porobo, doméstica, residente em Vagurbem, foi anulado o casamento do dito autor Panduronga, com a referida ré, Manica, celebrado em 12 de Maio de 1964, no Posto de Registo Civil de Orgão.

E para ser público se expediu este.

Goa, 15 de Junho de 1967.—O Escrivão do 1.º officio, *Luis Francisco Rodrigues*.

Visto.—O Juiz de Direito, *Renato de Noronha*.

G. n.º 235/1967

## Notariado da Comarca das Ilhas de Goa

Cartório Notarial a cargo do notário Licenciado em Direito Fernando Jorge Colaço.

## Declaração de sucessão

2 Nos termos do § 1.º do artigo 179.º da Lei n.º 2049, de 6 de Agosto de 1951 e para os efeitos do § 2.º do mesmo artigo, se faz público em tempo útil, que por escritura de 6 de Junho corrente por mim lavrada de fls. 52 a 55 do L.º de notas n.º 591 deste cartório, ficaram devidamente habilitados Quexova Poi ou Quexova Bogvonta Poi Vernencar, casado, Govinda Bogvonta Poi Vernencar e Mucunda Bogvonta Poi Vernencar, solteiros, todos residentes em Reis Magos, como filhos, e Manicabai Poi Vernencar, casada com Panduronga Ananta Sinai Bornó, residente em Mangão, Quensorbai Poi Vernencar, solteira, residente em Reis Magos, Manjulabai Poi Vernencar, casada com Subraia Sinai Bobó ou Subraya Podmanabh Sinai Bhohe, residente em Bombaim e Aravinda Srinivassa Poi Vernencar, solteiro, residente em Bombaim, como netos, como únicos e universais herdeiros da sua mãe e avó Indirabai, por outro nome Essodabai, ou Indiri Poinim e ainda conhecida por Indirabai Bhagvanta Poi Vernencar, falecida em Bombaim em 19 de Novembro de 1962, no estado de viúva de Bogvonta Govinda Poi, sem testamento ou qualquer outra disposição da sua última vontade, deixando por seus únicos e universais herdeiros os ditos seus três filhos e quatro netos, estes concorrendo com aqueles no lugar do seu prefaledado pai Srinivassa Bogvonta Poi Vernencar, por direito de representação nos termos do Código Civil.

Panaji, 9 de Junho de 1967.—O Notário, *Fernando Jorge Colaço*.

G. n.º 236/1967

## Administração das Comunidades de Bardés

## Anúncio

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Sarasvati Gajanana Satordencar, de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casas, o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, denominado «Ponxem Godvol», lote n.º 404, na área de 600m², sito em Tivim, pertencente à comunidade de Tivim e confrontado de nascente com o aforamento de Rosária Piedade Souza, de poente com a faixa de três metros de largura do mesmo lote reservada ao longo do caminho que se dirige a Antordó, de norte e sul com a restante parte do mesmo lote n.º 404. Processo n.º 65/67.

Mapuçá, 31 de Maio de 1967.—O Secretário, *Mangueza Ragobá Sinai Quencro*.

G. n.º 212/1967

(Repetido)

## Notice

4 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Gunavonti Guna Virnodcar, from Corlim of Mapusa, has applied on lease for the construction of a house, a hilly, uncultivated and unused plot of land, named «Toleacho Sorvó», covering an area of 1.000 sq. metres situated at Corlim and belonging to the Comunidade of Corlim. It is bounded on the east by the property of Crisna Sacarama Mandreucar, on the west and north by the land of Comunidade and on the south by the property of Babló Parxencar. File no. 97/67.

Mapusa, 7th June, 1967. — The Secretary, *Mangueza Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 223/1967

(Repeated)

## Notice

5 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Popot Atmarama Banaulecar, from Mapuca, has applied on lease for the construction of a house, a hilly, uncultivated and unused plot of land, named «Raincho Sorvó», covering an area of 1000 sq. metres and belonging to the Comunidade of Mapusa. It is bounded on the east and north by the land of Comunidade, on the west by the land leased to Mohan Vassudeva Ramji and on the south by the land leased to Bernardo Bragança. File no. 210/65.

Mapusa, 8th June, 1967. — The Secretary, *Mangueza Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 220/1967

(Repeated)

## Notice

6 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Rukhminibai G. Nachinolkar, from Moira, has applied on lease for the establishment of an industry — Light Engineering Workshop-cum Garage, a plot of wasteland named «Santenichi Addi», lot no. 160, covering an area of 15.000 sq. metres, belonging to the Comunidade of Mapusa. It is bounded on the east by the agricultural land no. 2, of Fidelis D'Melo and piece of the same wasteland (pastagem), on the south and west by the same wasteland, and on the north by the agricultural land no. 2, of Fidelis D'Melo and piece of the same wasteland. File no. 129/67.

Mapusa, 7th June, 1967. — The Secretary, *Mangueza Ragoba Sinai Quencro*.

V. no. 227/1967

## Notice

7 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Pedro Francisco Aleixinho Rosario de Souza, resident of Porvorim, has applied on lease for the purpose of appendage to his house, the hilly, uncultivated and unused land, named part of the reserved lot no. 125, situated at Alto de Porvorim and belonging to the Comunidade of Serula, covering an area of 200 sq. metres. It is bounded on the east, west and south by the land of the same Comunidade and on the north by the leased land of the applicant. File no. 157/1966.

V. no. 225/1967

## Notice

8 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Jose Antonio Santana Francisco Filomeno do Bom Despacho Patrício Ferrão, of Pangim, has applied on lease for the purpose of the appendage to his house, the hilly, uncultivated and unused plot of land, reserved lot no. 126, situated at Alto de Porvorim and belonging to the Serula Comunidade, which is composed of 2 strips, being one on the eastern side and other on the northern side of the plot leased to the applicant. The eastern strip of land covers an area of 99 sq. metres and is bounded on the east by the reserved land for road, on the west by the leased land of the applicant, on the north by the land of the said Comunidade and on the south by the reserved land along the Municipal road which from the National highway Betim-Mapusa

## Anúncio

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Gunavonti Guna Virnodcar, de Corlim de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Toleachó Sorvó», na área de 1.000 m<sup>2</sup>, sito em Corlim e pertencente à comunidade de Corlim, confrontado de nascente com prédio de Crisna Sacarama Mandreucar, de poente e norte com o terreno da comunidade e de sul com o prédio de Babló Parxencar. Processo n.º 97/67.

Mapuçá, 7 de Junho de 1967. — O Secretário, *Mangueza Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 223/1967

(Repetido)

## Anúncio

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Popot Atmarama Banaulecar, de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Raincho Sorvó», na área de 1000 m<sup>2</sup> e pertencente à comunidade de Mapuçá, confrontado de nascente e norte com o terreno da comunidade, de poente com o aforamento de Mohan Vassudeva Ramji, de sul com o aforamento de Bernardo Bragança. Processo n.º 210/65.

Mapuçá, 8 de Junho de 1967. — O Secretário, *Mangueza Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 220/1967

(Repetido)

## Anúncio

6 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Rukhminibai G. Nachinolkar, de Moirá, requereu em aforamento para instalação duma indústria ligeira — Light Engineering Workshop-cum Garage, o terreno devoluto, denominado «Santenichi Addi», lote n.º 160, na área de 15.000 m<sup>2</sup>, pertencente à comunidade de Mapuçá, confrontado de nascente com o terreno varzio n.º 2, de Fidelis D'Melo e parte do mesmo terreno devoluto (pastagem), de sul e poente com o mesmo terreno devoluto, de norte com o terreno varzio n.º 2, de Fidelis D'Melo e parte do mesmo terreno devoluto. Processo n.º 129/67.

Mapuçá, 7 de Junho de 1967. — O Secretário, *Mangueza Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 227/1967

## Anúncio

7 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Pedro Francisco Aleixinho Rosario e Sousa, residente em Porvorim, requereu em aforamento para serventia da sua casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado denominado parte do lote reservado n.º 125, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontado de nascente, poente e sul terreno da mesma comunidade e de norte aforamento do requerente, na área de 200 m<sup>2</sup>. Processo n.º 157/1966.

G. n.º 225/1967

## Anúncio

8 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que José António Santana Francisco Filomeno do Bom Despacho Patrício Ferrão, de Pangim, requereu em aforamento para serventia da sua casa o terreno devoluto, rochoso e inculto, lote reservado n.º 126, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, o qual é composto de duas faixas, sendo uma do lado nascente e a outra do lado norte do aforamento concedido ao dito requerente. A faixa do lado nascente é confrontada de nascente pelo terreno reservado para caminho, de poente pelo aforamento concedido ao requerente, de norte pelo terreno da dita comunidade e de sul pelo terreno reservado ao longo da estrada municipal que da estrada nacional

leads to Paitona; and the northern strip in an area of 165 sq. metres, is bounded on the east by the land reserved for road, on the west by the leased land of Dr. Venctexa Ramanata Naique, on the north by the land of the Comunidade and on the south by the leased land of the applicant. File no. 81/1967.

Mapusa, 13th June, 1967. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

V. no. 226/1967

#### Notice

9 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Camalacanta Gopala Salgãoocar, resident of Pedem de Camarcasana of Mapusa, has applied on lease for the construction of a house, a hilly, rocky, uncultivated and unused plot named «Rainchó Sorvó», covering an area of 1000 sq. metres, belonging to the Comunidade of Mapusa, forming the part of lot n.º 188 and situated at Mapusa. It is bounded on the east, west, north and south by the remaining part of the said lot of the said Comunidade. File no. 134/1967.

Mapusa, 17th June, 1967. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

V. no. 237/1967

### Administration Office of Comunidades of Southern Zone

#### Section of Comunidades of Mormugão

#### Notice

10 In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Econata Madeva Sinai Borcar, merchant, residing at Vasco da Gama, has applied for the lease of a hilly, uncultivated, rocky and unused plot of land for the construction of houses belonging to the Comunidade of Sancoale, part of the plot n.º V, the approximate area being 900 sq. metres. It is bounded on the north by the plot of the Comunidade applied by Dr. Vasco Silveira Colaço, on the south and east by the remaining part of the plot no. V and on the west by the public road.

Vasco da Gama, 29th May, 1967. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

V. no. 198/1967

(Repeated)

#### Section of Quepem Comunidades

#### Notice

11 In accordance with the terms and for the purposes established in the article 330 of the Code of Comunidades in force at present, it is hereby announced that Mariano Fernandes, married, resident of Nagvem of Molcornem, has applied for lease the plot of Molcornem Comunidade called Xelitembo, in the area of 12,000 sq. metres for the purpose of cultivation of cashew trees, mango trees and other fruit trees.

The said plot is bounded on the east by the land Xeb of the heirs of Ganaxama Xamba Sinai Molcornecar and the land Galunga of Vassanta Sinai Narcornim, on the west by the land Norgoti galunga of Sadassa Corpo and of the heirs of Xec Abdul Kadar, on the north by the land Gollo of Xri God Mahadeu of Cacora and on the south by gutters of running water Volxy of the heirs of Xec Abdul Kadar. File no. 6/967.

Quepem, 1st June, 1967. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

C/a

(Repeated)

### Committee for the Liquidation of the «Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros»

#### Notice

12 Notice is hereby given that Kum. Sumoti Naique Araundencar, residing at Pernem Taluka, wishes to qualify herself to the pension to which she claims she is entitled, as the unmarried daughter of the member of the «Caixa de

Betim-Mapuçá, se dirige a Paitona, na área de 99 m<sup>2</sup>; e a faixa do lado norte é confrontada de nascente pelo terreno reservado para caminho, de poente pelo aforamento do Dr. Venctexa Ramanata Naique, de norte pelo terreno da comunidade e de sul pelo aforamento do requerente, na área de 165 m<sup>2</sup>. Processo n.º 81/1967.

Mapuçá, 13 de Junho de 1967. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

G. n.º 226/1967

#### Anúncio

9 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Camalacanta Gopala Salgãoocar, residente em Pedem de Camarcasana de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa o terreno inculto, oiteiral, rochoso e desaproveitado, denominado «Rainchó Sorvó», na área de 1000 m<sup>2</sup> pertencente à comunidade de Mapuçá, compreendido no lote n.º 188 e sito em Mapuçá, confrontado de nascente, poente, norte e sul pela restante parte do dito lote da dita comunidade. Processo n.º 134/1967.

Mapuçá, 17 de Junho de 1967. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencro*.

G. n.º 237/1967

### Administração das Comunidades da Zona Sul

#### Secção das comunidades de Mormugão

#### Anúncio

10 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Econata Madeva Sinai Borcar, comerciante, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento para construção de casas, um terreno oiteiral, inculto, rochoso e desaproveitado, pertencente à comunidade de Sancoale, compreendido no lote n.º V, na área provável de 900 m<sup>2</sup>. Confronta-se de norte com o terreno requerido em aforamento por Dr. Vasco Silveira Colaço, pelo sul e nascente com a restante parte do referido lote n.º V e pelo poente com o caminho público.

Vasco da Gama, 29 de Maio de 1967. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

G. n.º 198/1967

(Repetido)

#### Secção das comunidades de Quepem

#### Anúncio

11 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Mariano Fernandes, casado, residente em Nagvém de Molcorném, requereu em aforamento o terreno da comunidade de Molcorném, denominado Xelitembo, na área de 12.000 m<sup>2</sup>, para os fins de cultura de cajueiros, mangueiras e outras árvores frutíferas.

O referido terreno é confrontado de nascente com o prédio Xeb dos herdeiros de Ganaxama Xambá Sinai Molcornecar e prédio Galunga de Vassanta Sinai Narcornim, de poente com prédio Norgoti galunga de Sadassa Corpo e dos herdeiros de Xec Abdul Kadar, de norte com prédio Gollo de Xri Deus Mahadeu de Cacorá e de sul com valeta de águas vertentes Volxy dos herdeiros de Xec Abdul Kadar. Processo n.º 6/967.

Quepem, 1 de Junho de 1967. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

C/c

(Repetido)

### Comissão Liquidatária da Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros

#### Edital

12 Faz-se público que por esta Comissão Liquidatária da Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros e de harmonia com o disposto no artigo 17.º do respectivo Regulamento, correm editos de 60 dias citando



Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros», Rama Atma Naique Araundencar and which was previously being received by her mother Savitri Naique Araundencar, who passed away on the 22nd August, 1962. The said Sumoti Naique has also claimed for any amounts she may be eligible to out of the assets of the said «Caixa».

A time limit of 60 days has, therefore, been set, counting from the date of publication hereof in the Government Gazette, so that if there is any other interested party with a right to the said pension and amounts, he or she should make known the same to the Chairman of the Committee for the Liquidation of the «Caixa de Subsídios e Pensões do Pessoal dos Serviços Aduaneiros», within the said time limit on the expiry of which he claim will be settled.

Panjim, 18th May, 1966. — The Chairman of the Committee, Sridora Porobo Tamba.

V. n.º 233/1967

os interessados a aduzirem quaisquer direitos que tenham à pensão legada pelo sócio da aludida Caixa, Ramã Atmã Naique Araundencar, que foi guarda da Guarda Fiscal, pensão esta que vinha sendo arrecadada pela sua viúva Savitri Naique Araundencar, ora falecida e que foi agora requerida pela sua filha Sumoti, e bem assim ao direito a cota e outros acessórios pertencentes ao dito sócio falecido Ramã Atmã Naique Araundencar e que esta Comissão está encarregada de restituir para os fins da liquidação da dita Caixa.

Pangim, 18 de Maio de 1966. — O Presidente, Sridora Porobo Tamba.

G. n.º 233/1967

### Civil Registration Office of Goa

13 Ramdas Vitola Naique, bachelor, motor driver, residing at Santa Cruz, Goa, desiring to change his name to Francisco Antonio Miguel Dias, any person having objections is invited to file them in the terms of no. 3 of article 178 of Civil Registration Code, within thirty days.

Panjim, 19th May, 1966. — The Conservator, Xavier da Piedade Meneses.

V. n.º 234/1967

### Conservatória do Registo Civil de Goa

13 Ramdas Vitola Naique,\* solteiro, motorista, residente em Santa Cruz, desejando mudar o seu nome para Francisco António Miguel Dias, são convidados, nos termos do n.º 3.º do artigo 178.º do Código do Registo Civil, quaisquer interessados a deduzirem a oposição que tiverem, no prazo de trinta dias.

Pangim, 19 de Maio de 1966. — O Conservador, Xavier da Piedade Meneses.

G. n.º 234/1967

### «Comunidades»

#### Velinga, Priol and Querim

14 On third, fourth and fifth Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., and its usual place, auctions will be held of annual expenditure 1968, of the said Comunidades, respectively, according to the conditions approved by its higher authorities.

Mardol, 12th June, 1967. — The Clerk in charge, Crisna Vassudeva Saunto.

V. n.º 231/1967

#### Mapuca

15 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a. m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 189/1966 in which Ananta Crisna Aldoncar, resident at Mapusa applied on lease for construction of a house an uncultivated plot named Temerichó Sorvó belonging to this Comunidade covering an area of 1000 sq. metres.

V. n.º 229/1967

16 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a. m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 187/1966 in which Tulsidas Vitola Porobo, resident at Mapusa applied on lease for construction of a house an uncultivated plot named Temerichó Sorvó belonging to this Comunidade covering an area of 1000 sq. metres.

V. n.º 230/1967

17 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a. m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 225/1965 in which Vassanta Rama Venguriencar of Mapuca, applied on lease for construction of a house an uncultivated plot named «Rainchó Sorvó» belonging to this Comunidade covering an area of 1.000 sq. metres.

V. n.º 238/1967

18 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a. m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 206/1965 in which Shamsundar Vassudeva Bambodcar resident at Mapuca applied on lease for construction of a house

### Comunidades

#### Velinga, Priol e Querim

14 No terceiro, quarto e quinto domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no lugar de costume, serão levadas em hasta pública as avenças de despesa anual de 1968 das supraditas comunidades, respectivamente, debaixo das condições e cálculos superiormente aprovados.

Mardol, 12 de Junho de 1967. — O Escrivão encarregado, Crisna Vassudeva Saunto.

G. n.º 231/1967

#### Mapuçá

15 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 189/1966, em que Ananta Crisna Aldoncar, residente em Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto denominado «Temerichó Sorvó», pertencente a esta comunidade na área de 1.000 m².

G. n.º 229/1967

16 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 187/1966, em que Tulsidas Vitola Porobo, residente em Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto denominado «Temerichó Sorvó», pertencente a esta comunidade na área de 1.000 m².

G. n.º 230/1967

17 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 225/1965, em que Vassanta Ramã Venguriencar, de Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto, denominado, «Rainchó Sorvó» pertencente a esta comunidade na área de 1.000 m².

G. n.º 238/1967

18 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 206/1965, em que Shamsundar Vassudeva Bambodcar, residente em Mapuçá, pede em aforamento para

an uncultivated plot named «Raincho Sorvo» belonging to this Comunidade covering an area of 1.000 sq. metres.

V. no. 239/1967

19 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette, so as to give its opinion on the file no. 223/1965, in which Naraina Rama Vengurlencar, resident at Mapuca, applied on lease for construction of a house an uncultivated plot named «Raincho Sorvo», belonging to this Comunidade, covering an area of 1.000 sq. metres.

V. no. 240/1967

20 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette, so as to give its opinion on the file no. 180/1965, in which Caxinata Govinda Godecar, resident at Mapuca, applied on lease for construction of a house an uncultivated plot named «Raincho Sorvo», belonging to this Comunidade, covering an area of 1.000 sq. metres.

Mapusa, 21st April, 1967. — The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

V. no. 241/1967

21 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 77/1967 in which Sheik Valimia Hassambhai Pana, resident at Mapusa applied on lease for construction of a house an uncultivated plot named «Raincho Sorvo», belonging to this Comunidade covering an area of 1.000 sq. metres.

Mapusa, 7th June, 1967. — The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

V. no. 242/1967

22 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall on 3rd Sunday at 10 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no. 173/1965 in which Atchuta Jaganata Naique of Mapuca applied on lease for construction of a house an uncultivated plot named «Temericho Sorvo», belonging to this Comunidade covering an area of 1.000 sq. metres.

Mapusa, 13th May, 1967. — The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

V. no. 243/1967

#### Marcaim

23 The above Comunidade is hereby convened to meet at an extraordinary meeting on 3rd Sunday at 11 a.m., after the publication of this in Government Gazette, at the usual Meeting Place to give its opinion on the resolution dated 16-4-1967 of Administrative Junta of this Comunidade to archive the files of *ques viz.* of «mitpatti or gortoco» in terms of the sanction of higher authorities to eliminate this item of receipt of «Mitpatti or Gortoco».

Marcaim, 3rd June, 1967. — The Clerk, *Prabacar G. N. Gauncar*.

V. no. 244/1967

#### «Devalaia»

##### Xri Xantadurga of Candepar

24 On the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette at 10 a.m. and at its usual place, auctions will be held of the items of expenditure of the said Temple, nos. 2, 3, 15, 16, 17 and 24 from the budget of rents and expenditure of the said temple for the year 1967 to 1968.

Candepar, 13th June, 1967. — The Clerk, *Prafullachandra G. S. Khandeparker*.

V. no. 228/1967

construção de casa um terreno inculto, denominado «Rainchó Sorvó» pertencente a esta comunidade, na área de 1.000 m².

G. n.º 239/1967

19 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 223/1965, em que Naraina Ramã Vengurlencar, residente em Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto, denominado «Rainchó Sorvó» pertencente a esta comunidade, na área de 1.000 m².

G. n.º 240/1967

20 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 180/1965, em que Caxinata Govinda Godecar, residente em Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto, denominado «Rainchó Sorvó» pertencente a esta comunidade, na área de 1.000 m².

Mapuçá, 21 de Abril de 1967. — O Escrivão, *Xricanta Bicobá Sinai Quencró*.

G. n.º 241/1967

21 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 77/1967, em que Sheik Valimia Hassambhai Pana, residente em Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto, denominado «Rainchó Sorvó» pertencente a esta comunidade, na área de 1.000 m².

Mapuçá, 7 de Junho de 1967. — O Escrivão, *Xricanta Bicobá Sinai Quencró*.

G. n.º 242/1967

22 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 173/1965, em que Atchuta Jaganata Naique, de Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto, denominado «Temerichó Sorvó» pertencente a esta comunidade, na área de 1.000 m².

Mapuçá, 13 de Maio de 1967. — O Escrivão, *Xricanta Bicoba Sinai Quencró*.

G. n.º 243/1967

#### Marcaim

23 É convocada a supradita comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 11 horas, no local das sessões, para reunindo-se deliberar sobre a resolução da junta administrativa desta comunidade de 16 de Abril de 1967, relativo ao arquivamento dos processos executivos da dívida denominada «mitpatti ou gortoco», em vista do autorizado superiormente e eliminação da mesma verba da receita de mitpatti ou gortoco.

(Marcaim, 3 de Junho de 1967. — O Escrivão, *Prabacar G. N. Gauncar*.

G. n.º 244/1967

#### Devalaia

##### Xri Xantadurgá de Candepar

24 Serão levadas à praça as avenças de despesa desta Devalaia, constantes das verbas dos n.ºs 2, 3, 15, 16, 17 e 24 do orçamento ordinário da receita e despesa da mesma Devalaia do corrente ano económico de 1967 a 1968, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 10 horas, no local das suas sessões.

Candepar, 13 de Junho de 1967. — O Escrivão, *Prafullachandra G. S. Candeparcar*.

G. n.º 228/1967